

śrīḥ

*śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī
vedāntācāryavaryo me sannidhattāṃ sadā hr̥di ॥*

periyāzvār aruḷicceyda

॥ toḍarśaṅgiligai ॥

This document has been prepared by*

Sunder Kidambi

with the blessings of

śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan

His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ

॥ toḍarśaṅgiligai ॥

talarnaḍai pparuvam

‡toḍar śaṅgiligai śalār pilār enna* ttūṅgu ponmaṇi olippa*
paḍu mummada ppunal śōra* vāraṇam paiya ninrūrvadu pōl*
uḍan kūḍi kkiṅkiṇi āravārippa* uḍai maṇi parai karaṅga*
taḍan tāliṇai koṇḍu śārṅgabāṇi* talarnaḍai naḍavānō (1)

śekkariḍai nuni kkombil tōnrum* śīru pirai muḷai ppōl*
nakka śen tuvar vāy ttiṅṅai mīdē* nalir veṅbal muḷai ilaga*
akkuvaḍam uḍuttāmai ttāli pūṇḍa* anandaśayanan*
takka mā maṇivaṅṅan vāsudēvan* talarnaḍai naḍavānō (2)

minnu kkoḍiyum ōr veṅ tiṅgaḷum* śūz parivēdamumāy*
ppinnal tulaṅgum araśilaiyum* pīdaga ccirṛāḍai yoḍum*
minnil polindadōr kār mugil pōla* kkazuttinil kār aiyoḍum*
tannil polinda iruḍīgēśan* talarnaḍai naḍavānō (3)

kannal kuḍam tiṇḍāl ottūri* kkaṅagaṇa śirittuvandu*
mun vandu ninru muttam tarum* en mugil vaṅṅan tirumārvan*
tannai pperṛēṛku ttanvāy amudam tandu* ennai ttalirppikkinṛān*
tan erṛu mārralar talaigaḷ mīdē* talarnaḍai naḍavānō (4)

munnal ōr vellī pperumalai kkuṭṭan* moḍu moḍu viraindōḍa*
ppinnai ttoḍarndadōr karumalai kkuṭṭan* peyarndaḍiyiḍuvadu pōl*
panni ulagam paravi ōvā* ppugaz ppaladēvan ennum*
tan nambi ōḍa ppin kūḍa ccelvān* talarnaḍai naḍavānō (5)

Attention: The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rra* sounds almost like *ṭra*, *ṛri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nṛa* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rra* and *nṛa* as *tta* and *nna*, respectively.

oru kālil śaṅgoru kālil śakkaram* ullāḍi porittamainda*
 iru kālum koṇḍaṅgaṅgezudinār pōl* ilaccinai paḍa naḍandu*
 perugā ninra inba vellattin mēl* pinnaiyum peydu peydu*
 karu kār kkaḍal vaṅṅaṅ kāmar tāḍai* taḷarnaḍai naḍavānō (6)

paḍar paṅgaya malar vāy negiza* ppani paḍu śīru tuḷi pōla*
 iḍaṅgoṇḍa śevvāy ūri ūri* irrirru vīza ninru*
 kaḍuṅjē kkazuttin maṅikkural pōl* uḍai maṅi kaṅa kaṅena*
 taḍan tāḷinaḷi koṇḍu śārṅgabāṅi* taḷarnaḍai naḍavānō (7)

pakkam karuṅjiruppārai mīdē* aruvigaḷ pagarndanaiya*
 akkuvaḍam izindēri ttāza* aṅi algul puḍai peyara*
 makkaḷ ulaginil peydaṛiyā* maṅi kkuzavi uruvin*
 takka mā maṅivaṅṅaṅ vāśudēvan* taḷarnaḍai naḍavānō (8)

veṅ puzudi mēl peydu koṇḍalaḷinaḍadōr* vēzattin karuṅgaṅru pōl*
 teṅ puzudiyāḍi ttirivikkiraman* śīru pugar paḍa viyarttu*
 oṅ pōdalar kamala ccirukkāl uraittu* onrum nōvāmē*
 taṅ pōdu koṇḍa taviśin mīdē* taḷarnaḍai naḍavānō (9)

tirai nīr ccandira maṅḍalam pōl* śeṅgaṅmāl kēśavan tan*
 tiru nīr mugattu ttulaṅgu śuṭṭi* tigazndeṅgum puḍai peyara*
 peru nīr ttirai ezu gaṅgaiyilum* periyadōr tīrtta palam
 taru nīr* śīruccaṅṅam tullam śōra* ttaḷarnaḍai naḍavānō (10)

‡āyar kulattinil vandu tōnriya* aṅjana vaṅṅaṅ tannai*
 ttāyar magiza onnār taḷara* ttaḷarnaḍai naḍandadanai*
 vēyar pugaz viṭṭuśittan* śīrāl virittana uraikka vallār*
 māyan maṅivaṅṅaṅ tāḷ paṅiyum* makkaḷai pperuvargalē (11)

॥ periyāzvār tiruvaḍigalē śaraṅam ॥